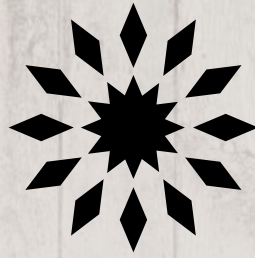




Menu



Zapiecek



Zapiecek haslo: 182015699

Вегетарианские блюда - Завтраки подаём до 13:00
Время ожидания блюд в среднем около 20 мин. В исключительных случаях может быть дольше.
Меню с указанием содержания аллергенов и выхода блюд в граммах – возле стойки официантов.

Закуска Przystawki

Осципек* гриль с беконом и клюквенно-малиновым вареньем <i>Oscypek grillowany</i>	17 zł	Горячие гренки, запечённые с чесночным маслом и осципком*, чернослив в беконе, чесночный соус <i>Grzanki z masłem czosnkowym</i>	14 zł
«Москоль» (оладья из вареного картофеля) с соусом из белых грибов <i>Moskol z sosem borowikowym i oscypkiem</i>	19 zł	Галушки с брынзой и копченым салом <i>Hałuski góralskie</i>	15 zł
Селедка-гриль со сметанным соусом, Жареная картошка <i>Śledź w śmietanie</i>	17 zł	Ассорти региональных сыров (бундз*, осципек*, козий сыр, корбач, брынза, клюквенное варенье, сухофрукты, чесночные гренки) <i>Półmisek serów</i>	27 zł
Домашний смалец на краюхе хлеба с салатом из корнишонов <i>Smalec na pajdzie pieczywa</i>	14 zł		

САЛАТ Sałatki

Салат с хлопьями козьего сыра, помидорами, грушей гриль, смесью салатов, посыпанный жареными орехами, с соусом винегрет из рукколы, поданный с чесночными гренками <i>Sałatka z kozim serem</i>	27zł	Салат со свиной полондницей гриль, на листьях салата со свежими огурцами, помидорами, ломтиками осципка* гриль, с клюквенным соусом винегрет, поданный с чесночными гренками <i>Sałatka z grillowaną polędwicą wieprzową</i>	31 zł
Салат с региональным сыром бундз, маринованный бундз* на салате с помидорами, хрустящим беконом, жареными подсолнечными семечками, с растительным маслом на травах, бальзамическим кремом и чесночными гренками <i>Sałatka z bundzem</i>	26 zł	Салат с курицей гриль, свежими огурцами, помидорами, красным луком, жареными тыквенными семечками, слайсами жёлтого сыра, с соусом винегрет, поданный с чесночными гренками <i>Sałatka z kurczakiem</i>	27 zł

ЗАВТРАК Na śniadanie

Завтраки подаём до 13:00

Яичница на сале или на масле, масло сливочное и хлеб <i>Jajecznicza na bakonie lub maśle</i>	15 zł	Яичница на масле, колбасные изделия, помидор, сыр, масло сливочное и хлеб <i>Śniadanie "Zbójnika"</i>	26 zł
Яичница-глазунья с беконом, Хлеб <i>Jajka sadzone na bakonie</i>	16 zł		


Супы Zupy

Традиционный гуральский борщ на отваре из копчёной грудинки и салата, забеленный кислым молоком, поданный с картофелем с грудинкой <i>Barszcz góralski</i>	14 zł	Суп из кислой капусты с бараниной и грибами <i>Kwaśnica</i>	15 zł
Суп из рыжиков с клёточками <i>Zupa rydzowa</i>	16 zł	Жур (суп на молочной закваске) с яйцом и колбасой <i>Żurek</i>	15 zł
		Бульон из соседской курицы, с лапшой <i>Rosół z makaronem</i>	11 zł
		Борщок, поданный с пирожками с ягнатиной <i>Barszcz czerwony z pasztecikami</i>	18 zł

*осципек и бундз подаём с мая по ноябрь, в остальной период подаём Газдовский сыр



Мясные блюда Dania z mięsiwem

 ... Рулет из свиной корейки в панировке, фаршированный сыром, ветчиной и шампиньонами, отварной картошкой, тушёная капуста
Zawijany schab panierowany 37 zł

Свиная корейка гриль с сыром бундз*, беконом и сливами, с жареным картофелем 35 zł
Schab grillowany z bundzem

Свиная полендвица в травах с яблоком и мёдом с гриля, Отварной рис 35 zł
Polędwiczki obsmażane

Корейка, тушённая в соусе из лисичек, с отварным картофелем 37 zł
Filety ze schabu duszone

Свиные рёбра гриль с овощно-сливовым соусом, Картофель-фри 42 zł
Żeberka grillowane

Стейк из свиной шейки с осципком гриль и паприкой, с жареным картофелем * 34 zł
Stek z karczku


Свинина, тушённая в собственном соку, с грибами, ячменной кашей, горячей свёкло 38 zł
Wieprzowina duszona


Свиная рулька на капусте, Хлеб 40 zł
Golonka duszona

Пшекладанец 41 zł
свиная корейка гриль, прослоенная драниками, под соусом из белых грибов, посыпанная тёртым осципком*, с салатом из корнизонов
Przekładaniec

Бекон-гриль с сыром и помидорами, Жареная картошка, Маринованные огурцы 29 zł
Boczek z grilla


Сельская кровяная колбаса гриль с луком, жареная капуста и луковым хлебом 27 zł
Kaszanka wiejska grillowana z cebulką

 ... Жареная утка, поданная с грушей, клюквой, картофельными клёцками, свекла 42 zł
Kaczka pieczona (połówka)


 ... Куриное филе с овощами, яблоками и клюквой, Жареная картошка 33 zł
Pierś z kurczaka z grillowanym jabłkiem i żurawiną


Куриное филе, запечённое с сыром, поданное на шпинате с рисом 31 zł
Pierś z kurczaka z żółtym serem

Филе из домашней птицы, завернутое с осципком* и сливочным чесночным маслом, Картофель-фри 33 zł
Panierowane roladki drobiowe

 ... Ягнечья голяшка в собственном соку с картофельными клёцками 51 zł
Giczka jagnięca w sosie własnym, kluski ziemniaczane

Ягнечий гуляш с галушками, Маринованные огурцы 33 zł
Gulasz jagnięcy

Ягнятина гриль с помидором и козьим сыром, Жареная картошка 48 zł
Jagnięcina z grilla 


 ... Стейк с выдержанной говядины с соусом из белых грибов, Картофель-фри 49 zł
Stek wołowy Angus

Говяжьи щёчки в собственном соку с картофельными оладьями, салат из корнизонов 37 zł
Policzki wołowe w sosie własnym

Свойский говяжий бургер в булке, поданный с картофелем фри 33 zł
Burger z frytkami

Стейк из говяжьей полендвицы с беконом гриль и москолом (картофельной лепёшкой) с чесночным маслом 52 zł
Stek z polędwicy wołowej

Рыбы и другие Ryby i inne

 ... Форель из печи с тушёными овощами 31 zł
Pstrąg z pieca

Стейк из лосося под томатно-сметанным соусом, с тушёными овощами 34 zł
Stek z łososia

Гуральские вареники с брынзой, маслом, осципком* и зелёным луком, политые шкварками 24 zł
Pierogi z bryndzą

Вареники с уткой с маслом, жареными, миндальными хлопьями и капустой 27 zł
Pierogi z kaczką okraszone masełkiem

Русские вареники (с творогом и картофелем), политые свиными шкварками 23 zł
Pierogi ruskie

Ягнечьи пирожки, обжаренные на чесночном масле с помидорчиками и лук 28 zł
Pierozki z jagnięciną

ГАРНИРЫ Dodatki do dań

Вареная картошка Ziemniaki gotowane 7 zł

Жареная картошка 8 zł
с чесночным сыром или маслом сливочным
Ziemniaki pieczone

Картофель-фри Frytki 7 zł

Ячменная каша Kasza jęczmienna 7 zł

Хлеб Pieczywo 3 zł

Зажаренная капуста Kapusta 7 zł

Овощи отварные Warzywa 7 zł

Отварной рис Ryż 7 zł

Салаты Surówki 8 zł

Маринованные огурцы Ogórek 6 zł

Простокваша Mleko 0,25l 6 zł



ДЕСЕРТЫ Desery

- Яблочный пирог** (сидр) на тепло с морожеными **17 zł**
Szarlotka
- Горячий шоколадный ломоть** с малиновым муссом **15 zł**
Ciasto czekoladowe
- Медовый пирог с орехами с ванильным соусом** **14 zł**
Miodownik


Ванильное мороженое **17 zł**
со свежими апельсинами и домашним малиновым соусом Lody waniliowe

Ягодный открытый **14 zł**
пирог с ванильным соусом и клюквенно-малиновым вареньем Tarta jagodowa

Блинчик с яблоками, клюквой и корицей **17 zł**
с ванильным соусом Naleśnik z jabłkami

НАПИТКИ Napoje

-  **... Чай** Herbata **7 zł**
- Черный кофе** Kawa **8 zł**
- Espresso Macchiato** **9 zł**
- Espresso** **8 zł**
- Кофе с молоком** Kawa biała **9 zł**
- Сарусцино** **10 zł**
- латтевый кофе** Kawa Late **11 zł**
- Шоколад** Czekolada **10 zł**

 **... Сок** 0,3l arlotk **7 zł**
Апельсиновый сок, яблочный сок, нектар из черной смородины, грейпфрута Sok pomarańczowy, jabłkowy, nektar z czarnej porzeczki, grapefruitowy

Минеральная вода Woda mineralna **0,3l 5 zł 0,7l 9 zł**


Cisowianka Perlage Classique **0,3l 6 zł**
Минеральная вода Woda mineralna

Pepsi, Pepsi Max  **0,3l 6 zł**


7Up, Mirinda, Tonik Schweppes  **0,3l 6 zł**

Lipton Ice Tea  **0,3l 6 zł**

ПИВО Piwo

Grimbergen Blonde  **0,33l 13 zł**
Классическая рецептура, золотистый цвет, интенсивный вкус. Рекомендуем к говядине, рыбе и к блюдам с кислыми добавками

Grimbergen Double **0,33l 13 zł**
Тёмный цвет красного дерева, двойная ферментация и тонкий сладкий вкус. Подчеркнёт вкус ягнятины, свинины и блюд под сладкими соусами

Grimbergen Blanche  **0,33l 13 zł**
Пшеничное нефильтованное пиво с тонкой горчинкой. Рекомендуем к блюдам из птицы, к салатам, мучным и острым блюдам

Grimbergen Tacka Trialowa **3 x 0,15l 15 zł**
Пиво этих трёх сортов подаётся на элегантном подносе

Okocim пиво  **0,3l 8 zł 0,5l 10 zł**

Маленький пиво Okocim **1l 17 zł**
Maluńskie Okocim

Питчер пива Dzban piwa **1,5l 25 zł**

Сезонное региональное **0,3l 9 zł 0,5l 11 zł 1l 18 zł**
Sezonowe Regionalne

Lager Brzeski **0,5l 12 zł**

English IPA **0,5l 12 zł**

Пшеничное пиво Pszeniczne Ciemne **0,5l 12 zł**

Carlsberg  **0,5l 11 zł**

Carlsberg Безалкогольное Bezalkoholowe **0,33l 9 zł**

Somersby **0,4l 10 zł**

Cider  **0,275l 9 zł**



Для обогрева Na rozgrzewkę

Подогретое пиво с пряностями **10 zł**
Piwo grzane z korzeniami

Подогретое пиво с малиновым соком **11 zł**
z sokiem

Подогретое пиво с медом **12 zł**
z miodem

Пиво с вишнёвой водкой **0,5l 16 zł**
z bombą

Горячее вино Wino grzane **0,2l 13 zł**

Медовуха с пряностями Miód pitny **0,2l 13 zł**

Чай с ромом Herbata z rumem **13 zł**

Гуральский чай (с алкогольной заправкой) **16 zł**
Herbata Góralaska

Чай с вишнёвой водкой Herbata z wiśniówką **14 zł**

Irish Coffee (kawa + Tullamore Dew whiskey) **17 zł**

НАПИТКИ Napoje

Śwarny Juhas  **17 zł**
Soplica Wiśniowa, Finsbury Gin, Bols Triple Sec, грейпфрутовый сок

Śiapanie na sianie **18 zł**
Soplica Śliwka, Bols Peach, яблочный сок, минеральная вода

Ślodka Hela **15 zł**
Soplica Szlachetna, Cointreau, Bols Blue, лимонный сок

Cyrwone Wyrchy **16 zł**
Soplica Czarna Porzeczka, Bols Sour Apple, Bols Peach, 7Up

Niebo w gymbie **17 zł**

Aperol, Prosecco, минеральная вода

Janosikowe Złoto Goldwasser, Prosecco, 7Up **21 zł**



Mocniejsze

Soplica Szlachetna - czysta 40 ml **9 zł**

Soplica smakowa 40 ml **9 zł**

Wiśniowa, Śliwkowa, Malinowa, Pigwowa,
Orzech laskowy, Cytrynowa z nutą miodu,
Mirabelkowa, Przepalana

Deska degustacyjna SOPLICA 4x20 ml **14 zł**

Czarna Porzeczka, Przepalana, Jagodowa,
Truskawkowa

Soplica Staropolska 40 ml **10 zł**

Oryginalna, Głogowa, Dereniowa,
Czarna Jeżyna

Żubrówka Czarna 40 ml **10 zł**

Żubrówka Bison Grass

Finlandia czysta 40 ml **10 zł**

Finlandia smakowa 40 ml **10 zł**

Lime, Grapefruit, Mango, Cranberry,
Blackcurrant, Redberry, Coconut



Finsbury Gin 40 ml **10 zł**

Sierra Tequila 40 ml **12 zł**

Rum Rebellion 40 ml **9 zł**

Jagermeister 40 ml **12 zł**

Grant's whisky 40 ml **12 zł**

Glenfiddich 12YO whisky 40 ml **18 zł**

Tullamore Dew whiskey 40 ml **13 zł**

Wild Turkey 81 bourbon 40 ml **13 zł**

Jack Daniels whiskey 40 ml **17 zł**

Jack Daniels Honey whiskey 40 ml **17 zł**

Jack Daniels Fire whiskey 40 ml **17 zł**

Polska Whisky Wild Fields 40 ml **18 zł**

Metaxa 5* brandy 40 ml **12 zł**

Remy Martin VSOP cognac 40 ml **19 zł**

Aperol 40 ml **10 zł**

Cointreau 40 ml **12 zł**

При покупке целой бутылки цена -10 %

Regionalne

Miodula Prezydencka 40 ml **14 zł**

Miodula Staropolska 40 ml **11 zł**

Śliwowica Podbeskidzka 50% 40 ml **12 zł**

Śliwowica Podbeskidzka 72% 40 ml **17 zł**

Pieprzówka Górska 40 ml **9 zł**



Przepalanka Górska 40 ml **9 zł**

Bimber Górski 40 ml **9 zł**

Cytrynowka Górska 40 ml **9 zł**

Prawdziwe Nalewki: 40 ml **9 zł**

Dereniowa, Żurawinowa, z Rokitnika,
Spatea, Owoce Lasu, Czarny Bez

Goldwasser Likier 40 ml **14 zł**

Wina światowe

Wino Karczmy (wybrane białe i czerwone wina - oferta zmienna) **10 zł** **45 zł**

Wina czerwone

Shiraz/Cabernet Sauvignon, Australian Choice, Płd. Australia **11 zł** **65 zł**

Cabernet Sauvignon, MAN Family Wines, Coastal Region, RPA **12 zł** **70 zł**

Regent, Winnica Spotkaniówka, Podkarpacie, Polska **12 zł** **70 zł**

Montepulciano d'Abruzzo DOC Caldora Vini, Abruzzo, Włochy **75 zł**

Merlot Reserva, J. Bouchon, Maule Valley, Chile **75 zł**

Malbec Altas Cumbres, Bodega Lagarde, Mendoza, Argentyna **75 zł**



Wina białe

Sauvignon Blanc, Cuatro Rayas, Rueda, Hiszpania **11 zł** **65 zł**

Hibernal, Winnica Spotkaniówka, Podkarpacie, Polska **12 zł** **70 zł**

Chenin Blanc MAN Family Wines Coastal Region, RPA **75 zł**

Torrontes, Altas Cumbres, Bodega Lagarde, Mendoza, Argentyna **75 zł**

Pinot Grigio delle Venezie IGT, Zenato, Veneto, Włochy **80 zł**

Wina deserowe

Moscato (Białe), Oude Kaap, Western Cape, RPA **11 zł** **65 zł**

Wina musujące

Prosecco Treviso DOC Extra Dry, Azienda Follador, Veneto, Włochy **80 zł**

Prosecco Gancia, DOC, Veneto, Włochy **28 zł**

